



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
19 April 2021

Семьдесят пятая сессия

Пункт 148 повестки дня

Общая система Организации Объединенных
Наций**Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей
16 апреля 2021 года***[по докладу Пятого комитета (A/75/670/Add.1, пункт 7)]***75/245. Общая система Организации Объединенных Наций
В¹***Генеральная Ассамблея,**ссылаясь на свои резолюции 74/255 В от 27 декабря 2019 года и 75/245 А от 31 декабря 2020 года,**рассмотрев доклад Генерального секретаря о первоначальном обзоре юрисдикционного устройства общей системы Организации Объединенных Наций ² и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³,**подтверждая свою приверженность сохранению целостности и единства общей системы Организации Объединенных Наций как основы основ регулирования и координации условий службы в общей системе Организации Объединенных Наций,**особо отмечая важность сохранения согласованности и единства общей системы Организации Объединенных Наций и получаемые благодаря этому выгоды,**вновь призывая все организации общей системы Организации Объединенных Наций сотрудничать с Комиссией по международной гражданской службе по вопросам, касающимся окладов, надбавок и пособий и других условий службы,*

¹ Резолюция 75/245 в разделе VI Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 49 (A/75/49), т. I, становится резолюцией 75/245 А.

² A/75/690.

³ A/75/797.



выражая озабоченность по поводу непоследовательности в применении результатов обследований 2016 года, проведенных в целях определения коррективов по месту службы, в местах службы общей системы Организации Объединенных Наций,

особо отмечая важность принципа независимости судей,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;
3. *отмечает* усилия, предпринятые Генеральным секретарем в рамках взаимодействия с многочисленными заинтересованными сторонами при подготовке его доклада, и рекомендует продолжать информационно-разъяснительную работу и консультации со всеми соответствующими заинтересованными сторонами;
4. *повторяет свою просьбу* о том, чтобы административные руководители организаций общей системы консультировались с Комиссией по международной гражданской службе по всем делам, которые связаны с рекомендациями и решениями Комиссии и которые могут рассматриваться трибуналами в рамках системы Организации Объединенных Наций, и вновь настоятельно призывает руководящие органы этих организаций обеспечивать, чтобы административные руководители поступали в соответствии с этой просьбой;
5. *просит* Генерального секретаря представить в контексте его следующего доклада подробную обновленную информацию о расхождениях в судебной практике двух трибуналов по вопросам, касающимся Комиссии по международной гражданской службе, и оценку их последствий для согласованности общей системы Организации Объединенных Наций;
6. *ссылается* на пункт 24 доклада Консультативного комитета и рекомендует активизировать диалог и поддерживать более тесную связь между трибуналами общей системы Организации Объединенных Наций;
7. *подчеркивает*, что сохранение последовательности в общей системе Организации Объединенных Наций является принципиальным вопросом, не зависящим от фактической частоты возникновения трудностей, стоящих на пути обеспечения ее согласованности;
8. *просит* Генерального секретаря представить дополнительный доклад с подробными предложениями и тщательным анализом вариантов действий и при этом уделить первоочередное внимание предусматриваемым в рамках варианта D мерам по внесению изменений в порядок вынесения судебных решений по делам, касающимся вопросов, находящихся в ведении Комиссии по международной гражданской службе, и предусматриваемым в рамках варианта В мерам, ограничивающимся пересмотром решений трибуналов и вынесением рекомендаций Комиссией, а также активизации диалога между трибуналами, как об этом говорится в разделе IV доклада Генерального секретаря, и вынести его на рассмотрение Генеральной Ассамблеи не позднее чем на ее семьдесят седьмой сессии;
9. *просит также* Генерального секретаря при проведении дальнейшего анализа варианта D, о котором говорится в разделе IV доклада, принять во внимание порядок использования существующих механизмов, инфраструктуры и судей трибуналов для обеспечения функционирования объединенной палаты только в тех случаях, когда это необходимо, что позволит свести к минимуму

расходы, связанные с этим вариантом, и выявить, какие меры, возможно, необходимо будет принять организациям для признания юрисдикции объединенной палаты или для того, чтобы они подпадали под ее юрисдикцию;

10. *просит далее* Генерального секретаря в ходе основной части ее семьдесят шестой сессии провести неофициальное информационное мероприятие, посвященное ходу подготовки доклада о юрисдикционном устройстве общей системы Организации Объединенных Наций.

*59-е пленарное заседание,
16 апреля 2021 года*
